



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक का यह घोषणा है-

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं सोचकर हूँ कि इन जारी में दिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार हैं जो हमें दिया गया है। यदि कोई विवरण हमें कहते हैं तो मैं उन्हें विस्तृत कर सकता हूँ।

2) परे द्वारा यहाँ दिए गए "नियमोंनामांकन", हमें यह लाभ है, उनमें उल्लेख की गयी विवरण भी दूरी के लिये किसी वज्रेश्वर, जो इस प्रबलग में आया था।

3) मैं दूरी करता हूँ कि यह जानकारी लेने वाले प्रबलग की गई है, तथा उसने कोई अधिकार या वापसी दिया नहीं है तो मैं इसके बारे में विवरण दिया दूरी करता हूँ।

AGREEMENT BY APPLICANT (印籲及簽名)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रपत पर अपने हस्ताक्षर या अंकों की आग लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ कि एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूँ कि येरा काम, पर्यावरण और जीवविवरण इस प्रपत में चिह्नित है, जो "कोशिका" एवं न्यासी, दान, पारावाहा दूषण उद्देश्य से न्यासी नियन्त्रियों और उत्तराधिकारों के लिये भित्ति यी प्राप्त यात्रान में प्रभावित करने के लिये उपयुक्त है। मेरे प्रपत का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पाते से बद मे करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" य न्यासी नियन्त्रित है।

2) मैं (आवेदक) इस भूत के सहमत हूँ कि येरा नाम, पर्यावरण और जीवविवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्रयोगित हैं, सूची यात्रा: सहायता का उपयोग यात्रा करता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का विवरण नियन्त्रित और उत्तराधिकारी हैं।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अनुदेश के अनुसार इसका नियम-

3761167

AGREEMENT by HOSPITAL (संक्षेप में जारी)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.  
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in this matter.

<sup>२५</sup> अपनी विवाही की सौंदर्य से प्रभावित होकर "कालिका वास्तवेश" के लिये गवाही देने विभिन्न रूपों की जाती है। इसी तरह (वास्तविक) विवाह की विवाह व विवाहित होने की

- 1) यह फिर न हो चलना और न हो बदला ये विधियां सहायता कियी गईं ताकि यांत्रिक संस्करण या विद्युतीय अवधि इकट्ठे से उच्च ऊपरीमध्यभौमि में भीगे या ले जाएं तो ऐसे कि हमने “कोशिका फाइबरनेट” से सिर्फालियनिति उड़ान के साथ ये “कोशिका फाइबरनेट” द्वारा भवित रहें कि हैं। यह “कोशिका फाइबरनेट” द्वारा सहायता विनियोगी अस्थायक ताकाल होंगा गत्तूरा नहीं किया जाएगा हो तो अस्थायत विद्युतीय अवधि तो यांत्रिकीय संस्करण या किसी अन्य सम्पर्ककाल से सहायता लेने का अधिकार शुरू किया रखता है। इस पृष्ठ पर उल्लिखित कठोर है कि अस्थायत द्वितीय यद्दृ उड़ान यांत्रिकीय साथ ही ले जाएं गए हैं और यांत्रिकीय संस्करण या किसी अन्य साथ के नहीं संलग्न होती है।
  2. “कोशिका फाइबरनेट” से ही गई सहायता जेल विधिय इन्हीं की हैं। ये रोपी या उल्लंघन द्वारा ही गई सताह या किये गये उपचारप्रक्रिया का नुसार ये ही ऐसे अस्थायत ने बोने वाला विषय है और “कोशिका फाइबरनेट” द्वारा किसी प्रकार का बोने वाला नहीं है। हमलिये अस्थायत में रोपी को इच्छा सुनाया भी है, लेकिन जो को सारी विवेदियों द्वारा यह इस्तमाल की जाएगी तो “कोशिका” द्वारा बोने वाला या किसेवाओं वाला साथ ही में जाएगा होगा।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

Date of Surgery गोपनीय की तारीख	Dr. Shubha Mehta DMC No : 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)	Dr. V.P. Thakral Med. Representative & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CENTRE on behalf of Hospital) A-9, KaliBati, नाम व संदर्भ हस्पताल अधिकारी New Delhi.
20/3/13 DVS	Dr. Shubha Mehta DMC No : 64798 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)	Dr. V.P. Thakral Med. Representative & Stamp of Authorised Signatory SHROFF EYE CENTRE on behalf of Hospital) A-9, KaliBati, नाम व संदर्भ हस्पताल अधिकारी New Delhi.

FOR INTERNAL USE OF KOSHICA FOUNDATION

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
रामेश इक्कल 2

Sabang

SCB